

フランス（2025年度）

- [国・地域別情報トップページへ](#)
- [各国・地域情勢](#)
- [パリ日本文化会館](#)

1. 2024年度日本語教育機関調査結果
2. 日本語教育の実施状況
3. 教育制度と外国語教育
4. 学習環境
5. 教師
6. 教師会
7. 日本語教師派遣情報
8. シラバス・ガイドライン
9. 評価・試験
10. 日本語教育略史

1.2024年度日本語教育機関調査結果

初等教育			中等教育			高等教育			学校教育以外			全体の合計		
数	教師数	学習者数	機関数	教師数	学習者数	機関数	教師数	学習者数	機関数	教師数	学習者数	機関数	教師数	学習者数
8	26	813	88	160	5,573	79	332	10,309	133	442	14,686	285	960	31,381

（注）2024年度日本語教育機関調査は、2024年9月～12月に国際交流基金（JF）が実施した調査です。また、調査対象となった機関の中から、回答のあった機関の結果を取りまとめたものです。そのため、当ページの文中の数値とは異なる場合があります。

[「海外日本語教育機関調査」のページへ](#)

2.日本語教育の実施状況

全体的状況

沿革

1863年にパリの帝立図書館附属帝立東洋言語専門学校で日本語の授業が始まり、5年後の1868年には正式な日本語講座が開設された。初代の主任教授はフランスにおける日本研究の先駆者といわれるレオン・ド・ロニー（Léon de Rosny）である。そして半世紀後、さらにリヨン商工会議所日本語入門講座、続いて、パリ大学文学部日本文明講座が開講された。パリ大学文学部日本文明講座は、パリ大学再編後の1970年には、パリ第7大学に引き継がれた。同時期に、ラシーヌ高校などパリ及びパリ近郊の高校で日本語教育が始まり、リヨン第3大学でも日本語教育が始まった。また高校卒業試験のバカロレアで日本語を第一、第二、第三外国語として選択できるようになった。1985年には、最初の日本語・日本文化中等上級教員資格を持った教員（アグレジェ）が誕生した。1988年にはパリのラ・フォンテーヌ高校で第二外国語としての、1990年には第一外国語としての日本語教育が始まった。またこの頃、初等教育段階でも日本語教育が始まった。

1994年、ヨーロッパ共同体が「複言語複文化主義」を掲げ、翌1995年「言語教育の多様化と質の改善に関する決議」を採択した。2005年3月にフランス国内の中等教育機関における日本語教育状況の改善を目指し、フランス日本語教育委員会が発足した。このフランス日本語教育委員会には、3つの下位組織（小委員会）があり、2005～2008年にかけて、「①プログラム（中等教育機関の日本語教育の指導要領）作成小委員会」、「②カペス（中等教育正規教員資格試験設置）小委員会」、「③生涯教育小委員会（教師研修）」がそれぞれに活動を進めてきた。特に、①は、日本語の学習指導要領（Palier）の作成に取り組み、2007年4月には、第1段階であるPalier1が、9月には第2段階であるPalier2が相次いで官報に掲載され、国民教育省に正式に認可された。その後、Palierに準拠した活動集も作成されたが、同委員会は2008年のシンポジウム開催、2009年の論集刊行を以て活動を終了した。

また、フランスの中等教育段階の日本語科目の正規教員ポストとしては、これまでは中等教育上級教員資格（アグレガシオン、1984年制定）、現職教師を対象とした准中等教育教員資格（カペス・レゼルベ、1998年設置）があったが、加えて2016年に中等教育教員資格カペス・エクステルヌの新設が発表された。2017年以降2023年まで毎年3名程度のポストが継続的に設置されていたが、2025年および2026年はポストがなく試験が行われておらず、今後の状況を注視する必要がある。（2026年1月現在）

2013年と2021年にバカロレアの外国語試験がCEFRを意識した内容に大幅に改定され、それに伴い、中等教育後期（高等学校）の教育システム（カリキュラムや評価方法も含む）も改訂された。その後、2025年に再度カリキュラム・シラバスの改訂があり、基本的には2021年のものを踏襲しているが、Axes（学習テーマ）の内容を中心に変更がなされている。

背景

国民教育省は、国際交流、外国語教育、交換留学制度などに積極的な姿勢を見せている。外国語教育の開始は低年齢化しており、2008年から初等教育において初歩の外国語教育が行われている。日本語に関しては、日仏バイリンガル教育を行う日本語セクションのある国立の国際学校を除いては初等教育機関での実施はほとんどなく、中等教育、高等教育から開始される場合が多いが、異文化理解教育の一環として、日本文化紹介・日本語学習体験を目的とした授業実施の要望が増えてきている。

特徴

フランスでは、高等教育機関における日本語教育の歴史は古く、国内の主要都市の大学・グランゼコールで開講されており、長くフランス国内の日本語学習者全体の学習者数の半数近くを占めていた。しかし、2024年の機関調査では、語学学校などの学校教育以外の学習者が、2021年調査と比べて70%以上増加し、カテゴリ最大となった。観光目的や趣味で日本語を学ぶ学習者が増加しており、学校教育外の日本語教育が発展しており、学習者の年齢層が広いことが特徴である。従来の対面形式の講座に加え、国立遠隔教育センター（CNED）の通信教育やパリ市民講座（SCAP）や民間機関などのオンライン講座で日本語を学ぶことができるほか、IT技術の発展を背景に、オンライン上の動画やSNSを活用して日本語を学ぶ機会も増えている。

最新動向

2021年のバカロレア改定の影響により、2024年機関調査では、2021年に比べ、中等教育の機関数、学習者数、教師数が減少した。また、高等教育の機関数、学習者数、教師数も減少している。一方で、学校外教育の学習者数が2021年調査に比べ、2024年調査では70%以上伸びており、その結果、フランス全体の学習者数も増加

しており、日本語への関心は依然として高いと見られる。

教育段階別の状況

初等教育

初等教育段階では、国際バカロレアコースを持つ機関の日本語部門で教えられている。また国際学校の日本語部門（日本語補習授業校として認定されている）で、国語としての日本語教育が行われているほか、課外活動、クラブ活動で日本語が教えられている。

中等教育

日本語は、主に第二、第三外国語として学ばれており、高校から始める第三外国語が大半を占める（第一外国語は小学校高学年（CM1：日本の小学校4年）から、第二外国語は中学校（5ème：日本の中学校1年生）から）。中等教育機関における日本語のカリキュラム、指導要領に関しては、以前は1987年に制定された第三外国語のみであったが、2007年にCEFRにも準拠した第二外国語用の指導要領が正式に認可された。2013年にはバカロレアがCEFRを意識した内容に改定され、中等教育の教育現場の教授内容などにも影響を与えている。また2021年にバカロレアの再改定が行われ、第3外国語としての日本語科目の評価に占める割合に変更があった。2021年の前回調査ではバカロレア改定の影響が見られなかったが、2024年調査では、機関数、学習者数、教師数の減少が確認された。

高等教育

博士課程まで日本語・日本研究が主専攻として学べる高等教育機関は、フランス国立東洋言語文化学院（INALCO：Institut National des Langues et Civilisations Orientales）、ボルドー・モンテーニュ大学、リヨン第3大学、パリ大学、ストラスブール大学、リール大学、エクス・マルセイユ大学、トゥールーズ大学の8機関、専攻科目（LEA, LLCER）として日本語を学べる大学は上記を含めた13機関あり、主に日本文学、日本文化などの人文学系の研究者の養成を目的としている。その他の大学やグランゼコールなどで選択科目として日本語を学ぶ学生も多い。日本語専攻の学生は在学中に1年程度の日本留学をする者が多く、非専攻の学生も短期の研修などで訪日する機会がある。

学校教育以外

学校形態は、語学学校よりもアソシエーション（地域で公的な届出を行って活動する団体）などの非営利の語学教室が多い。地方自治体の経営によるもの、あるいは、大学などとの共同経営を行っているところもある。パリ市では市の文化施設（メディアテックなど）併設の語学教室でも、市民講座として日本語クラスが開講されており（SCAP）、学習者数は500名を超える規模である。そのほかにも複数の民間教育機関があるが、これらの日本語講座などは、生涯教育としての日本語教育、ビジネスパーソンの語学学校、中等・高等教育機関の生徒や日仏家庭の子弟のための日本語補習塾としての機能も満たしている。また、機関に属さず、個人教授や独学で学ぶ学習者も少なくないと思われる。

3.教育制度と外国語教育

教育制度

初等教育		小学校（5年間）
中等教育	前期	中学校（4年間）
	後期	高等学校（3年間）、高等専門学校（3年）、グランゼコール準備級（2年間）
高等教育		大学：学士課程（リサンス：3年）、修士課程（マスター：2年）、博士課程（ドクター：3年） グランゼコール（3年間）：経済系及び理科系グランゼコールの多くがマスターを設置して、外国の大学制度と互換性のあるシステムにしている。 技術短期大学（2年） 上級技術者養成課程（2年） 職業専門学校（2～3年）

5-4-3 制。義務教育は、初等教育の5年間と前期中等教育の4年間。

飛び級、並びに落第が、あらゆる段階で行われる。通信教育により、全段階の教育を受けることが可能であり、親が学士号を有する場合は、家庭において、義務教育を施すことが認められている。

教育行政

初等、中等、高等教育機関のほとんどが教育省の管轄下にある他、高等教育にはグランゼコールと呼ばれるフランス独自の高度専門職養成機関が存在する。主なグランゼコールと管轄は下記のとおり。

国立行政学院（内閣）、国立高等鉱山学校（産業省）、国立土木工学院（公共事業省）、国立美術学校（文化省）、国立国庫・租税・関税学校（大蔵省）、理工科学学校（国防省）、国立高等電気通信学校（郵政省）、司法官学校（法務省）

言語事情

フランス語が公用語であり、国語となっている。

その他、アルザス地方はアルザス語、バスク地方はバスク語、ブルターニュ地方はブルトン語、スペイン国境のカタロニア語、コルシカ島のコルシカ語、南仏地方のオック語、タヒチ島はタヒチ語、東ブルターニュはガロ語、ロレーヌ地方はモゼール語が併用されている。なおヨーロッパ共同体の複言語複文化主義に基づく、言語遺産としての地方言語の保存と教育が活発になっている。

外国語教育

中等教育を終える段階で全ての生徒は少なくとも2か国語でコミュニケーションを図れるようになっていなければならない。この目標を達成するために外国語教育方針は全面的に改定され、CEFRにそって学習することが求められている。

国民教育省が2016年現在示している外国語教育政策によれば、中等教育を終える段階で全ての生徒が少なく

とも2言語でコミュニケーションを行えるようになることを目標とし、2016年9月から小学1年からの第一外国語、中学2年からの第二外国語が必修となる。これは従来の学習開始年齢を一年早めたものだが、それぞれの言語の学習時間数も大幅に増やされる予定であり、第一外国語として英語だけでなくドイツ語も履修できるように支援策がとられている。高校1年からは第三外国語を選択することができるが、中等教育では、日本語をこの段階で始める生徒がもっとも多い。

目標レベルは中学校修了段階で第一外国語（LVA）がCEFR B1、第二外国語（LVB）がA2であり、高校修了段階で第一外国語（LVA）がB2、第二外国語（LVB）がB1、第三外国語（LVC）がA2+～B1である。どの教育段階においても話す・聞く能力の育成に重点を置くことが求められており、CEFRを意識した教育目標となっている。

外国語の中での日本語の人気

2021年のバカロレア改訂で「言語・文学・文化」の科目（LLCER: Langues, littératures et cultures étrangères et régionales）として学習できる言語として、英語、スペイン語、ドイツ語、イタリア語が設定されているように、一般に近隣国のヨーロッパ言語が学ばれているが、非ヨーロッパ言語の中では日本語への関心が高い。

大学入試での日本語の扱い

バカロレア試験（高校卒業資格試験。取得者は大学に登録可能）では、日本語を含む30以上の言語が外国語科目として選択でき、50以上の外国語あるいは地方語（地域語）が任意の選択科目として受験できる。

その他、グランゼコール入試も、文科系、経済系、並びに、理科系の主なグランゼコールで日本語の選択が可能である。

4. 学習環境

教材

初等教育

日本の小学校の国語の教科書、『わくわくにほんご』、自作教材など。

中等教育

『Manekineko japonais : Méthode de japonais pour les collèges et lycées』Frédérique Barazer (Ellipses Marketing)、『Japonais Kanji Kakitai ! Ecrire & Apprendre les Kanji Tous les Caractères au Programme』Lionel Seelenbinder-Mérand (Ellipses Marketing)、『みんなの日本語』（スリーエーネットワーク）、『JAPANESE FOR YOUNG PEOPLE』（AJALT）、自作教材など。『エリンが挑戦！にほんごできます。』国際交流基金のweb版もよく使われている。『まるごと 日本のことばと文化』国際交流基金（三修社）や、JF 開発ウェブサイト『まるごと+』のコンテンツも活用されている。またダウンロード教材の『いろどり 生活の日本語』を活用している学校もある。

高等教育

『みんなの日本語』（前出）、『初級日本語 げんき』坂野永理他（ジャパントイムズ）、『Grammaire Japonaise』島守玲子、『Parlons japonais』東伴子、『新日本語の基礎』海外技術者研修協会（スリーエーネットワーク）、『さ

んぽ Promenade. Méthode de japonais avec cahier d'exercices et corrigés.』鬼頭夕佳ほか、など。その他、自作教材も多い。

学校教育以外

『みんなの日本語』（前出）、『JAPANESE FOR YOUNG PEOPLE』（前出）、『できる日本語』シリーズ（アルク）、並びに自作教材など。アソシエーションと呼ばれる日仏交流協会団体などでは『まるごと 日本のことばと文化』（前出）を活用しているところも多い。

IT・視聴覚機材

全体としては教室でのマルチメディア利用が推進されており、電子白板も導入されているが、環境が整わない教室もまだまだ多い。

5.教師

資格要件

初等教育

教師採用の基準に関して、フランス人は日本語学士号、日本人は同学士号あるいは日本で得た学士号（専門不問）。

中等教育

正規の教員資格には中等教育上級教員資格（アグレガシオン）、中等教育教員資格（カペス）がある。

中等教育上級教員資格取得者はアグレジェと呼ばれ、中等教育のプログラムやリソースの整備において指導的な役割が期待されるポストである。日本語の中等教育正規上級教員資格（アグレガシオン）の試験には例年1～2名が合格している。

中等教育教員資格（カペス）の試験は日本語においては2017年から毎年実施されるようになり、以降2024年まで毎年2～3名の合格者が出ている。従来は修士課程在籍及び卒業見込みが受験条件だったが、2026年度から学士課程在学中に受験が可能になった（日本語は未実施）。アグレガシオンと同様、フランスまたはヨーロッパの国籍を持っていることが条件である。

高等教育

大学の場合、准教授職以上は博士号が条件となっている。グランゼコール及びその他の高等教育機関では、学士号が最低基準。

学校教育以外

基準はないが、学士号を条件とするところが多い。また民間日本語学校が行っている養成講座修了を条件にしているところもある。

日本語教師養成機関（プログラム）

- フランス国立東洋言語文化学院とパリ大学の合同大学院の修士課程で日本語教育コースを履修できる。2022年からトゥールーズ大学に日本語教員養成の新しい修士コース（Master MEEF）が開設された。

日本語のネイティブ教師（日本人教師）の雇用状況とその役割

およそ7割強が日本語母語話者の教師である。学士号が教師の最低基準となっているが、現実として高等教育機関の非常勤職などは、修士号取得者以上がほとんどである。また、Lecteur や Maître de langue などの、一年契約で一回更新可能な日本語母語話者のための常勤語学講師のポストがある。一方、専任の大学教員のポストを得るには、博士号やアグレガシオンなどの資格が必要である。博士号保持者の場合は、国籍は問われず准教授に応募でき、採用されればフランス人と同様の待遇と労働条件で働くことができる。

フランスの中等教育機関で正規教員の職に就くには、フランスまたは EU、欧州経済領域加盟国、アンドラ公国、スイス連邦、モナコ公国の国籍が必要で、学歴・資格試験合格などの一定の条件を満たさなければならない。原則として、資格を持たない場合は、期限つきの非常勤職に留まることになる。

教師研修

JF パリ日本文化会館やフランス日本語教師会が定期的に研修会や勉強会を実施している。

現職教師研修プログラム（一覧）

- 中等教育機関日本語教師研修会
パリ日本文化会館が主催し、国民教育省准視学官の協力で毎年1回秋に実施。2024年5月は国民教育省主催の PNF（Plan National de Formation）の枠組みで実施されたが、2025年11月からパリ日本文化会館主催の形に戻った。
- パリ日本文化会館主催教師研修会
コロナ禍以降、オンラインやハイブリッドでの開催が多くなっている。パリだけでなく、欧州の他拠点とも共催し、2025年度年は10回以上の研修会を開催。その他、AIを学ぶためのオンライン勉強会「AIまなぼん」、日本語教師のためのオンライン交流会の「かたろん Bar」などを開催。
- フランス日本語教師会主催勉強会
フランス日本語教師会の会員を主な対象に、主にオンラインで年に数回実施している。
- フランス日本語教育シンポジウム・フランス日本語教育研修会
- フランス日本語教師会では、フランス日本語教育シンポジウムとフランス日本語教育研修会を隔年で実施している。

6.教師会

日本語教育関係のネットワークの状況

「フランス日本語教師会」（1997年設立）

JFの在外邦人研修参加者を母体とし「ヨーロッパ日本語教師会」の支部として発足したが、2002年より独立

した会となった。隔年でシンポジウム、研修会を開催しているほか、論集「フランス日本語教育」の出版、また定期的に勉強会を開催、教師会便りを年2回発行するなど積極的に活動している。会員は159名で、欧州内の教師会の中でも大規模である。JF さくらネットワークの中核メンバーである。

「フランス日本研究学会」(1990年設立)

フランスの日本研究関係者の多くが在籍する学会で、248名の会員が活動している。高等教育機関で日本語教育に従事している教師も含まれる。2年に1回開催される学会には、日本語学・日本語教育部門もある。

「フランス日本語教育委員会」(2005年設立)

主に中等教育レベルの日本語教育事情の改善を目指し、日本語教育担当准視学官を中心に2005年6月に発足。「中等教育日本語教育プログラム作成」、「中等教員資格(カペス)新設」、並びに「生涯教育(教師研修)」の3つの小委員会に分かれて活動を行った。日仏修好150周年にあたる2008年11月にこれまでの活動の集大成として大規模なシンポジウムを高等師範学校で開催し、2009年末に論集を刊行して活動を終了した。

[教師会・学会一覧へ](#)

7.日本語教師等派遣情報

国際交流基金からの派遣

日本語上級専門家

JF パリ日本文化会館 1名

日本語専門家

JF パリ日本文化会館 1名

日本語指導助手

JF パリ日本文化会館 1名

その他からの派遣

特記事項なし。

8.シラバス・ガイドライン

外国語教育は、ヨーロッパ共通言語参照枠組み(CEFR)に基づいた外国語教育の枠組み作りを行っているが、日本語は、後期中等教育段階の第三外国語についてのみ、1987年9月24日付官報により、指導要綱が示されていた状態で、第一、第二外国語に関しては、そもそも基準自体がなかった。そこで2005年に結成されたフランス日本語教育委員会内において「中等教育プログラム作成小委員会」が設置され、まず第二外国語の第1段階の指導要領(Palier1)、第2段階(Palier2)の指導要領を相次いで作成した。この指導要領は教育省に提出され、2007年に官報に掲載、正式に認可された。

その後、2013年のバカロレア改定を経て、現在は2021年のバカロレア改定と呼応した新しいプログラム(カリキュラム)の施行が進められている。2013年の改定時には、CEFRのレベルで到達目標が設定されているのみ

であったが、2021年の改定では6つの技能（聞く、読む、話す、やりとり、書く、仲介）についてのCan-doも提示されている。2025年に再度改定され、Axes（学習テーマ）の内容を中心に変更がなされている。

[シラバス・ガイドライン一覧へ](#)

9. 評価・試験

日本語能力試験は、パリ、リヨン、ボルドー、ストラスブール、ナントで実施されている。受験申し込み者数は増加しており、西欧の中で最も多い。試験の結果は、留学生試験、就職試験などの参考に使われている他、日本の大学への留学の際、考慮の対象になっている。

10. 日本語教育略史

1868年	帝立図書館附属帝立東洋言語専門学校に日本語講座が正式開講 (フランス国立東洋言語文化学院の前身)
1918年	リヨン商工会議所で、日本語入門講座開設
1920年	パリ大学文学部日本文明講座開設
1967年	ラシーヌ高校などのパリ市内、パリ近郊の高校で日本語教育開始
1970年	パリ第7大学極東学部日本文明講座開設
1970年代半ば	リヨン第3大学で、日本語教育の試みがなされる。 通信教育が始まる。高校卒業試験のバカロレアに、日本語を、第一、第二、第三外国語として選択することが原則として認められる
1980年代	リヨン第3大学日本学科開設、ツールーズ大学、グルノーブル第3大学、リール第1、第3大学、レンヌ第2大学、プロヴァンス大学、及びグランゼコールなどでも日本語教育が始まる。また中等教育段階でも日本語教育が各地で始まり、第一外国語としての日本語教育開始
1984年	中等教育上級教員資格（アグレガシオン）制定
1985年	中等教育上級教員資格（アグレガシオン）第1回試験 中等教育上級教員資格試験はその後、2年に1回行われる傾向で実施されている（2005年と2007-2009年は実施されなかったが、2010年以降毎年実施されている）
1990年	フランス日本研究会設立
1990年代	日本語教育が、初等教育段階でも始まる

1997年	フランス日本語教師会設立
1998年	中等教育段階に、准中等教育教員資格（カペス・レゼルヴェ）設置される。 （2006年以降は実施されていなかったが、2013年に久しぶりに実施された）
2005年	フランス日本語教育委員会発足
2007年	Palier（中等教育段階指導要領）1、2が国民教育省の認可を受け、刊行される
2008年	フランス日本語教育委員会シンポジウム開催（2009年論集発行）
2009年	パリ日本文化会館が国民教育省准視学官の協力を得て、第一回全仏中等教育機関日本語教師研修会を実施
2013年	バカロレア改定
2014年	フランス国立東洋言語文化学院とパリ・ディドロ大学が日本語教育専攻の修士課程を共同開設
2016年	フランス政府が中等教育教員資格（カペス・エクステルヌ）に日本語部門を新設することを決定
2016年	ボルドー・モンテーニュ大学の修士課程で日本語学・日本語教育学の専攻コースが開講
2017年	中等教育教員資格（カペス・エクステルヌ）日本語部門の第一回試験が実施され、全仏で3名が合格。
2018年	2021年のバカロレア改定に伴う新しい中等教育プログラムの施行。
2021年	バカロレア改定
2025年	中等教育プログラムの改定

情報更新についてのお願い

この国の日本語教育に関する情報がありましたらお知らせくださるようお願いいたします。

なお、内容の確認のため、こちらからご連絡する場合があります。

Eメール：kunibetsu@jpf.go.jp

（メールを送る際は、全角@マークを半角@マークに変更してください）